

# Żarowska Gazeta



Numer bezpłatny

I Nr 21/2011 (486) | 6 października 2011 r. | Numer bezpłatny | ISSN 1234-4552 |



9

**Żarów. Miasto z iskrą!**



8

**Rowerem przez Żarów**

7

**Skwerek jak nowy**



4

**Kolejny rok akademicki UTW**

## Konsultacje

**Roczny program współpracy z organizacjami pozarządowymi i podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego**

17 października 2011 roku od godz. 13:00 do 14:00 odbędą się konsultacje w sprawie rocznego programu współpracy Gminy z przedstawicielami organizacji pozarządowych prowadzących działalność na terenie gminy Żarów. Spotkanie odbędzie się w sali nr 19, II piętro Urzędu Miejskiego w Żarowie. Pełna treść programu opublikowana została w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.um.zarow.pl/>

## Apel mieszkańców

Po dwudziestu dwóch latach funkcjonowania przychodni rehabilitacyjnej Caritasu, z której korzystali przede wszystkim mieszkańcy naszej Gminy – zamknięto ją, gdyż właściciel obiektu wypowiedział umowę najmu.

Dla dotychczasowych i nowych pacjentów oznacza to konieczność dojeżdżania do Świdnicy. Dlatego podjęli oni bezprecedensową batalię o przywrócenie przychodni. Skierowali pisma do dyrektora Caritasu oraz władz Gminy.



*dokończenie na stronie 2.*

## Kolejny rok akademicki

W piątek 30 września 2011 roku nowy rok akademicki zainaugurował Żarowski Uniwersytet Trzeciego Wieku. Aula w gimnazjum im. Jana Pawła II w Żarowie tego dnia, gdzie odbywało się spotkanie była wypełniona po brzegi zaproszonymi gośćmi oraz studentami.

*dokończenie na stronie 4.*

## A może kupię solar?

W kawiarence Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie odbyło się w dniu 29 września 2011 r. w spotkanie informacyjne, poświęcone możliwości zakupu zestawów solarnych z kwotą dofinansowania do 70 %.

*dokończenie na stronie 4.*

## Pieniądze dla wspólnot

26 września 2011 r. w Sali Narad Urzędu Miejskiego odbyło się spotkanie z przedstawicielami wspólnot mieszkaniowych z terenu miasta Żarów. Spotkanie zorganizowane zostało w związku z powstającym opracowaniem Lokalnego Programu Rewitalizacji dla miasta Żarów.

*dokończenie na stronie 2.*

dokończenie ze strony 1.

## Apel mieszkańców

8125  
 DO BURMISTRZA I RADY MIASTA  
 My, mieszkańcy Żarowa i okolicznych wio  
 przywróceniu punktu rehabilitacji w Żarowie, któ  
 nie ma możliwości dalszego korzystania z lokalu v  
 co wiemy jest niewykorzystywany lokal po świetli  
 przystosować na punkt rehabilitacyjny.  
 Aby naświetlić ogrom naszego problemu, d  
 dyrektora CARITAS Świdnica, razem z podpisa  
 Prosimy, w imieniu wszystkich mieszkańc  
 CARITAS Świdnica, aby doprowadzić sprawę do  
 Odpowiedź prosimy kierować na adres:  
 Iwona Bazga  
 ul. Rybacka 33/5

Burmistrz niezwłocznie podjął poszukiwania lokalu, który odpowiadałby potrzebom i przepisom sanitarnym. Po wnikliwej analizie lokali okazało się, że najlepszą lokalizacją jest żarowski szpital, a właściwie nieużywane pomieszczenia po kuchni i pralni, które umiejscowione są na parterze szpitala.

Czy uda się szybko rozwiązać ten problem? To zależy od woli i życzliwości dyrekcji „Latawca”, w skład którego wchodzi żarowski szpital oraz od tego, czy pomieszczenia spełnią wymogi formalno-prawne i sanitarne.

LB

dokończenie ze strony 1.

## ...dla wspólnot

Po przywitaniu uczestników przez Zastępcę Burmistrza Grzegorza Osieckiego głos zabrały: Urszula Tworzydło i Aneta Sotoła z Agencji Rozwoju Innowacji, które są odpowiedzialne za przygotowanie programu rewitalizacji dla naszego miasta. Prowadzące rozpoczęły od przybliżenia definicji pojęcia „rewitalizacji miasta” - dla przypomnienia: jest to kompleksowy program odnowy obszaru zurbanizowanego, którego przestrzeń, funkcje i substancja uległy procesowi degradacji, co znacznie utrudnia lub uniemożliwia jego zrównoważony rozwój.

Przystąpienie do Lokalnego Programu Rewitalizacji jest ogromną szansą dla wspólnot mieszkaniowych, które mogą zgłosić do niego swoje projekty, ponadto jak podkreśliły prowadzące, stwarza on szansę efektywniejszego wykorzystywania funduszy unijnych, zwłaszcza w obszarze Regionalnego Programu Operacyjnego dla Dolnego Śląska (priorytet 9 „Miasta.”). Do 28 października 2011 r. wspólnoty mieszkaniowe mogą złożyć zgłoszenie uczestnictwa w programie – ta sama data jest też terminem, do którego wspólnoty zainteresowane najbliższym, grudniowym naborem wniosków na wykonanie zgłoszonych zadań mogą złożyć kosztorys planowanego przedsięwzięcia. Wszelkie potrzebne dokumenty będzie można pobrać ze strony internetowej Urzędu Miejskiego. Deklaracje uczestnictwa w programie oraz kosztorysy można składać w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Gabriela Nastalek

## Wybory do Sejmu i Senatu

granice obwodu głosowania	siedziba OKW
Miasto Żarów – ulice: Armii Krajowej nr 1-11A (nieparzyste) i nr 2-12E (parzyste), Bolesława Chrobrego, Bolesława Krzywoustego, Górnicza, Henryka Brodatego, Henryka Pobożnego, Kazimierza Wielkiego, Księżnej Jadwigi Śląskiej, Mieszka I, Piastowska, Spokojna, Wiejska, Władysława Łokietka	Przedszkole Miejskie, ul. Władysława Łokietka 14, Żarów
Miasto Żarów – ulice: Akacjowa, Brzozowa, Bukowa, Dębowa, Jarzębinowa, Jaworowa, Jesienna, Jesionowa, Jodłowa, Kasztanowa, Klonowa, Kręta, Krótka, Ks. Mariana Cembrowskiego, Lipowa, Modrzewiowa, Pogodna, Polna, Rybacka, Słoneczna, Słowiańska, Świerkowa, Topolowa, Wierzbowa, Wiosenna, Wyspiańskiego	Biblioteka Publiczna, ul. Piastowska 10, Żarów
Miasto Żarów – ulice: Armii Krajowej nr 13-41 (nieparzyste), 14-40A (parzyste), Dworcowa Hutnicza, Kopernika, Krasińskiego, Kwiatowa, Mickiewicza, Plac Wolności, Puskina, Słowackiego	Siedziba byłego ŻOK, ul. Armii Krajowej 40, Żarów
Miasto Żarów – ulice: 1 Maja, Armii Krajowej nr 43-51 (nieparzyste) i nr 42-62 (parzyste), Armii Krajowej nr 55-71 (nieparzyste) i nr 76-80 (parzyste), Cicha, Generała Sikorskiego, Ogrodowa 4,4A,6 (parzyste), Ogrodowa 8-26, Sportowa, Szkolna, Wojska Polskiego, Zamkowa	Szkoła Podstawowa, ul. Armii Krajowej 60, Żarów
Wsie: Kruków – ulice: Boczna, Leśna, Młyńska, Spółdzielcza, Tarnawska, Wojska Polskiego, Zamkowa Łażany – ulice: Leśna, Osiedle, Polna, Sportowa, Strzegomska, Szkolna, Wrocławska, Mielęcina, Mikoszowa, Przyłęgów	Świetlica Wiejska, ul. Strzegomska 4, Łażany
Wsie: Mrowiny – ulice: Boczna, Cicha, Kolejowa, Krótka, Kwiatowa, Leśna, Myśliwska, Ogrodowa, Polna, Spokojna, Sportowa, Szkolna, Wojska Polskiego, Zamkowa, Przysiółek Tarnawa	Świetlica Wiejska, ul. Wojska Polskiego 57, Mrowiny
Wsie: Bożanów, Gołaszyce, Kalno, Przysiółek Wostówka, Siedlimowice, Wierzbna – ulice: Czarna, Dębowa, Kawalerów Orderu Uśmiechu, Kłonna, Kościelna, Krótka, Kwiatowa, Leśna, Lipowa, Łąkowa, Młyńska, Ogrodowa, Pankowicka, Polna, Spacerowa, Spokojna, Stawowa, Szańce, Świdnicka, Świerkowa, Wąska	Świetlica Wiejska, ul. Świdnicka 21 A, Wierzbna
Wsie: Buków – ulice: Kwiatowa, Lipowa, Ogrodowa, Spacerowa Imbramowice – ulice: Boczna, Cicha, Dworcowa, Kolejowa, Krótka, Lipowa, Mostowa, Polna, Rybacka, Spokojna, Stawowa, Żarowska, Marcinowiczki, Pyszczyn, Pożarzysko, Zastruże	Szkoła Podstawowa, ul. Żarowska 45, Imbramowice
Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej Szpital w Żarowie	Szpital w Żarowie, ul. Wojska Polskiego 7, Żarów

Lokale wyborcze w dniu 9 października 2011 r. otwarte będą **od godz. 7.00 do godz. 21.00**. Lokalem przystosowanym dla potrzeb osób niepełnosprawnych oraz lokalem właściwym dla głosowania korespondencyjnego przez wyborców niepełnosprawnych będzie lokal OKW Nr 2 znajdujący się w Bibliotece Publicznej przy ul. Piastowskiej 10 w Żarowie.

**Gazeta Żarowska**  
 ISSN 1243-4552  
 Wydawca i Redakcja:  
 Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Żarów  
 im. ks. Jana Twardowskiego  
 58-130 Żarów, ul. Piastowska 10,  
 www.biblioteka.zarow.pl  
 e-mail: [biblioteka@um.zarow.pl](mailto:biblioteka@um.zarow.pl)  
 Redaguje zespół.  
 DTP: JLBuchowski  
 www.buchowski.com.pl  
 e-mail: [biuro@buchowski.com.pl](mailto:biuro@buchowski.com.pl)  
 Druk: DGE grupa  
 www.drukarniacyfrowa.net  
 e-mail: [biuro@drukarniacyfrowa.net](mailto:biuro@drukarniacyfrowa.net)

Wszelkie sprawy związane z przyjmowaniem reklam i ogłoszeń prowadzi Wydawca Gazety Żarowskiej.

Wszelkie prawa zastrzeżone (łącznie z tłumaczeniem na języki obce). Żaden fragment nie może być wykorzystany w jakiegokolwiek formie: fotokopii, mikrofilmu czy innych reprodukcji ani przekładany na język mechaniczny lub pisemny, bez zgody wydawcy.

Redakcja zastrzega sobie prawo do robienia skrótów i nie publikowania w całości tekstów i materiałów nie zamawianych.

## Jubileusz żarowskiej podstrefy

**Dziesięć lat temu Rząd (SLD) podjął decyzję o tym, że Wałbrzyska Specjalna Strefa Ekonomiczna zostanie powiększona o tereny zlokalizowane na terenie naszej Gminy.**



To efekt zainteresowania terenami przez inwestorów z Japonii. Milcząca i symboliczną rolę odegrała tutaj (niektórzy twierdzą, że decydująca) pewna sarenka, która wybiegła z zagajnika wprost na wizytujących teren Japończyków.

Ale to tylko anegdota, a może legenda. Na obecny kształt podstrefy wpływ miało przede wszystkim olbrzymie zaangażowanie władz Gminy z Burmistrzem Lillą Gruntkowską, pracowników żarowskiego Urzędu oraz całego zespołu WSSE „Invest-Park”. To były trudne czasy wymagające odważnych decyzji i sporego zaangażowania wielu osób.

Dzisiaj, po dziesięciu latach żmudnej pracy mamy teren, na którym zainwestowały największe firmy światowe i miejsca pracy dla dwóch tysięcy osób. Przychodzi czas na

pierwsze podsumowania i świętowania i, co należy z przykrością stwierdzić, przechwałki. Te ostatnie stają się nawet głównym punktem kampanii wyborczej jednego z kandydatów. On akurat w tym sukcesie ma najmniejszy udział, bo zajął się robieniem kariery politycznej. Aby było jasne, jak to ze strefą w Żarowie było, prezentujemy najważniejsze fakty. Mądry zrozumie bez wielu słów.

### Krótkie kalendarium strefy

21 sierpnia 2001r. – Rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie utworzenia podstrefy w Żarowie, które weszło w życie w połowie sierpnia.

- **29 sierpnia 2001 r.** – podpisanie memorandum na temat pomocy przez Państwową Agencję Inwestycji Zagranicznych i firmę Mitsui w poszukiwaniu inwestorów.
- **23 września 2001 r.** – wybory Parlamentarne. Zb. Chlebowski zostaje posłem.
- **15 listopada 2001 r.** – Burmistrzem Żarowa zostaje Lilla Gruntkowska (rozpoczęcie rozmów z firmą japońską AKS).
- **marzec 2002 r.** – zezwolenie dla AKS Precision Ball Polska Sp. z o.o. na prowadzenie działalności w Strefie Ekonomicznej. Rozpoczęcie pierwszej inwestycji w Żarowie.
- **wrzesień 2003 r.** – rozpoczęcie budowy fabryki YAGI Faktory Poland Sp. z o.o. (Japonia).
- **lipiec 2003r.** – powiększenie obszaru

Strefy do 87 ha.

- **styczeń 2004 r.** – rozpoczęcie inwestycji Franc-Textil Sp. z o.o. (Polska).
- **czerwiec 2004 r.** – rozpoczęcie inwestycji Daicel Safety Systems Europe Sp. z o.o.
- **grudzień 2004 r.** – rozpoczęcie inwestycji na terenie Strefy w Żarowie firmy Bridgestone (Japonia).
- **marzec 2005 r.** – rozpoczęcie budowy Fabryki Elektrolux Polska Sp. z o.o.
- **czerwiec 2005 r.** – zakup gruntu przez firmę T&P Polska Sp. z o.o., rozpoczęcie inwestycji.
- **lipiec 2005 r.** – zakup gruntu przez firmę Steels, rozpoczęcie inwestycji.

*Leszek Buchowski*

### Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 130/2011 z dnia 28.09.2011r. oraz do sprzedaży i oddania w użytkowanie wieczyste w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 127/2011 z dnia 23.09.2011r.

### Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 131/2011 z dnia 29.09.2011r.

## Burmistrz Miasta Żarów ogłasza

**II przetarg ustny nieograniczony dotyczący sprzedaży działki rolnej położonej w Imbramowicach.**

Nr działki	Pow. w m <sup>2</sup>	Nr KW	Forma oddania nieruchomości	Cena wywoławcza	Wys. wadium	Godz. rozpocz.
115/3	1.100	sw1s/00019499/6	Sprzedaż na własność	2.000 zł	200 zł	9:00

1. Przetarg odbędzie się 10 listopada 2011r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, pokój nr 19.
2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości 10 % ceny wywoławczej podanej w tabeli na konto: Bank Zachodni WBK I oddz. Żarów 65 1090 2369 0000 0006 0201 9458 najpóźniej do dnia 07 listopada 2011r. włącznie. Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miejskiego w Żarowie.
3. Wadium wpłacane przez uczestnika, który wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, pozostałym uczestnikom wadium zwraca się w terminie do 3 dni od dnia zakończenia przetargu.
4. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę o co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.
5. Cena nieruchomości sprzedawanej w drodze przetargu podlega zapłacie najpóźniej do dnia zawarcia aktu notarialnego. W razie uchylania się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy notarialnej, wpłacone wadium ulega przepadkowi na rzecz organizatora przetargu.
6. Zbywana nieruchomość zwolniona jest z podatku VAT.
7. Oferent, który wygra przetarg zobowiązany będzie do poniesienia kosztów szacunkowych i geodezyjnych związanych z przygotowaniem działki do sprzedaży w kwocie łącznej 1.177,80 zł oraz kosztów notarialnych.
8. Działka w mpzp wsi Imbramowice posiada funkcję B.2R – teren użytkowany rolniczo.
9. Ogłoszenie o przetargu umieszczone jest na stronie internetowej Urzędu: [www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl)
10. Dodatkowych informacji udziela Referat Nieruchomości i Gospodarki Przemysłowej tel. 74-85-80-591 wew. 339 i 301 do dnia przetargu.
11. Uczestnik zobowiązany jest do przedłożenia komisji przetargowej dowodu wpłaty wadium oraz dokumentu tożsamości przed otwarciem przetargu. W przypadku, gdy uczestnikiem przetargu jest osoba prawna, osoba upoważniona do reprezentowania uczestnika, powinna przedłożyć do wglądu aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego. Jeżeli uczestnik jest reprezentowany przez pełnomocnika, konieczne jest przedłożenie oryginału pełnomocnictwa upoważniającego do działania na każdym etapie postępowania przetargowego.
12. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z warunkami przetargu i ich akceptacją.

dokończenie ze strony 1.

## A może kupię solar?



W spotkaniu, na które z terenu całej gminy przybyła spora grupa osób zainteresowanych, udział wzięli także Burmistrz Żarowa Leszek Michalak oraz Zastępca Grzegorz Osiecki. Po przywitaniu wszystkich zebranych przez Burmistrza głos zabrał Robert Ściagała z firmy Hetman – CB Sp. z o.o., która uruchomiła program obsługi dofinansowania do zakupu zestawów solarnych.

Prowadzący, po przedstawieniu korzyści płynących z wykorzystywania alternatywnego źródła energii, jakim jest energia słoneczna, szczegółowo omówił ofertę firmy, a zwłaszcza zasady dofinansowania.

Dzięki prezentacji uczestnicy mogli pozyskać informacje na temat zasad budowy

i funkcjonowania solarów; przedstawione zostały również przykładowe wyliczenia kosztów zakupu zestawów, w zależności od ilości osób w rodzinie. Po zakończonej prezentacji i udzieleniu odpowiedzi na wszystkie pytania, prowadzący zachęcił raz jeszcze do skorzystania z szansy, jaką jest program dofinansowania.

Osoby zdecydowane na przystąpienie do programu powinny zgłosić się do Urzędu Miejskiego w Żarowie lub bezpośrednio u doradcy techniczno-handlowego. Lista doradców oraz wszelkie informacje o programie znajdują się na stronie internetowej: [www.hetman-cb.pl](http://www.hetman-cb.pl).

*Gabriela Nastalek*

## Obwieszczenie

Na podstawie art. 21 ustawy z dnia 3 października 2008r., o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późniejszymi zmianami) podaje się do publicznej wiadomości, że w dniu 21 września 2011r. Burmistrz Miasta Żarów wydał postanowienie znak: NiGP.6220.33.2011 o braku potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia pn.: „Przebudowa drogi powiatowej nr 2937D na odcinku Wierzbna – droga powiatowa 3396D na działkach nr: 708, 707/1 obręb – Wierzbna Gmina Żarów oraz 266/3 obręb 0005 – Nowice Gmina Jaworzyna Śląska”

Z postanowieniem można zapoznać się w Referacie Nieruchomości i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Żarowie ul. Zamkowa 2 II piętro, pokój nr 20 w terminie do 14 dni od dnia podania powyższego obwieszczenia do publicznej wiadomości.

Burmistrz Miasta Żarów wyda niezwłocznie decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach na realizację w/w przedsięwzięcia.

Obwieszczenie umieszcza się na okres 14 dni od dnia podania go do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Żarowie wsi Wierzbna, Urzędu Miejskiego w Jaworzynie Śląskiej wsi Nowice oraz na stronach internetowych [www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl), [www.jaworzyna.net](http://www.jaworzyna.net).

Spełniając wymogi ustawy informuję, iż postanowienie jest ostateczne i od niniejszego postanowienie nie służy stronom zażalenie.

dokończenie ze strony 1.

## Kolejny rok akademicki Uniwersytetu Trzeciego Wieku

Sama uroczystość rozpoczęła się od wesołych przyśpiewek w wykonaniu niezawodnego – jak zawsze – chóru Senior Rici pod przewodnictwem znanego muzyka i kompozytora Ryszarda Fidlera.

Seniorów studentów oraz zaproszonych gości przywitał prezes zarządu Uniwersytetu

Trzeciego Wieku Zbigniew Owczarski, który przybliżył zgromadzonym idee i zadania uczelni, przy okazji uświadamiając, że aktywność w trzecim wieku to wielka wartość, którą trzeba koniecznie podjąć i pielęgnować dla własnego dobra. Podczas inauguracji głos zabrał również zaproszony Burmistrz Miasta

Żarów Leszek Michalak, który podziękował za zaproszenie oraz życzył wszystkim studentom wielu osiągnięć naukowych, wyrażając swoje zadowolenie, że tak liczna grupa potrafi się wspólnie zebrać i działać dla dobra ziemi żarowskiej.

Po wysłuchaniu wykładu psychologicznego, którego szanowne audytorium słuchało z widocznym zainteresowaniem, zarówno „nowi” jak i „starsi” studenci Uniwersytetu Trzeciego Wieku mogli dowiedzieć się, co czeka ich w nowym roku akademickim. Wiele pozytywnych emocji dostarczały występy żarowskiego chóru i najprawdopodobniej ich energetyzujące wykonania przekonały widownię, że wiek nie stanowi żadnych ograniczeń.

I tak rozpoczął się pierwszy semestr nauki i wspólnych spotkań słuchaczy Żarowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Tymczasem życzymy wszystkim studentom oraz ich profesorom udanego roku, zrealizowania jak największej ilości zamierzeń, wielu sukcesów i pięknych przygód, do których we wspomnieniach zawsze będzie można wracać.

*Magdalena Pawlik*



## Urząd Miejski w Żarowie ogłasza:

konsultacje społeczne w sprawie przygotowania Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Żarów.

26 września 2011 r. rozpoczynają się konsultacje społeczne w związku z przygotowaniem do Uchwały w sprawie wyznaczenia Obszaru Wsparcia oraz przyjęcia programu przedsięwzięć rewitalizacyjnych współfinansowanych w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013 – przyjęcia Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Żarów.

Podczas konsultacji będą zbierane propozycje projektów, mogących uzyskać wsparcie ze środków Unii Europejskiej w ramach II naboru dla Priorytetu IX Odnowa zdegradowanych obszarów miejskich na terenie Dolnego Śląska („Miasta”) Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013.

Propozycje projektów powinny zawierać informację na temat:

zgłaszającego  
dane zgłaszanych budynków  
Zakres projektu (zakres robót)  
Wydatki/Koszty całkowite w PLN  
Dane kontaktowe

Do zgłaszania projektów zapraszamy:

Wspólnoty mieszkaniowe  
Spółdzielnie mieszkaniowe  
Zarządców nieruchomości  
Administratorzy budynków

Propozycje projektów do LPR należy **od dnia 26 września do dnia 28 października 2011 (decyduje data wpływu do Urzędu Miasta i Gminy Żarów):**

złożyć osobiście do godz. 15.30 – Urząd Miejski w Żarowie ul. Zamkowa 2, 58-130 Żarów z dopiskiem „PRZYGOTOWANIE LOKALNEGO PROGRAMU REWITALIZACJI – PROJEKTY” lub

wysłać pocztą elektroniczną na adres [burmistrz@um.zarow.pl](mailto:burmistrz@um.zarow.pl) lub

nadać w urzędzie pocztowym na adres Urząd Miejski w Żarowie ul. Zamkowa 2 58-130 Żarów z dopiskiem „PRZYGOTOWANIE LOKALNEGO PROGRAMU REWITALIZACJI – PROJEKTY”

**Formularze zgłoszeniowe dostępne są na stronie internetowej urzędu miejskiego:**

[www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl)  
[bip.um.zarow.pl](http://bip.um.zarow.pl)

## Urząd Miejski w Żarowie ogłasza:

otwarty nabór na partnera/ów spoza sektora finansów publicznych do realizacji projektu partnerskiego w ramach Priorytetu 9 „Miasta” działania 9.2. RPO WD na lata 2007-2013 „Wsparcie dla przedsięwzięć w zakresie mieszkalnictwa w miastach poniżej 10 tys. Mieszkańców – II nabór grudzień 2011r.

Dnia 26 września 2011 r. rozpoczyna się otwarty nabór na partnera/ów spoza sektora finansów publicznych do realizacji projektu w ramach Priorytetu 9 „Miasta” działania 9.2. RPO WD na lata 2007-2013. Nabór potrwa do 28 października 2011r.

Zgodnie z niniejszym ogłoszeniem oferty składane w ramach naboru powinny zawierać:  
Dane zgłaszającego (nazwa, adres, telefon, osoba reprezentująca potencjalnego partnera),

Prawomocną uchwałę właścicieli lokali nt. zgody na realizację inwestycji opisanej w karcie propozycji projektu,

Kosztorys inwestorski na wykonanie zadań remontowych wskazanych w formularzu zgłoszenia przedsięwzięcia,

Zobowiązanie do przygotowania dokumentacji technicznej i uzyskania niezbędnych pozwoleń,

Zobowiązanie do zapewnienia środków finansowych w wysokości określonej w karcie zgłoszenia przedsięwzięcia (np. potwierdzenie z banku prowadzącego rachunek o posiadanych środkach finansowych, kserokopia umowy kredytowej lub promesy kredytowej),

Wypełniony formularz zgłoszenia partnera.

Wypełnienie formularza ofertowego i dokonanie zgłoszenia w naborze na partnera/ów do realizacji projektu partnerskiego w ramach działania 9.2. RPO WD jest jednoznaczne z dokonaniem zgłoszenia wpisania projektu do przedsięwzięć wymienionych w Lokalnym Programie Rewitalizacji Miasta Żarów.

Wybór partnerów i ich projektów odbędzie się o następujące kryteria:

Partnerem może być: spółdzielnia mieszkaniowa, wspólnota mieszkaniowa, zarządca nieruchomości, administrator budynku.

Partner powinien dysponować ugruntowaną strukturą organizacyjną,

Partner powinien posiadać zabezpieczone środki finansowe na realizację przedsięwzięcia,

Partner powinien posiadać kompletną dokumentację techniczną i kosztorysową,

Partner wykaże zgodność działania z celami partnerstwa, działania 9.2 RPO WD,

Potencjalny Partner wypełni i złoży formularz ofertowy wraz z załącznikami do dnia 28 października 2011r.

Propozycje projektów potencjalnych partnerów należy składać od dnia 26 września do dnia 28 października 2011 (decyduje data wpływu do Urzędu Miasta i Gminy Żarów):

złożyć osobiście do godz. 15.30 – Urząd Miejski w Żarowie ul. Zamkowa 2, 58-130 Żarów z dopiskiem „NABÓR NA PARTNERA PROJEKTU W RAMACH 9.2 RPO WD” lub wysłać pocztą elektroniczną na adres [burmistrz@um.zarow.pl](mailto:burmistrz@um.zarow.pl) lub

nadać w urzędzie pocztowym na adres Urząd Miejski w Żarowie ul. Zamkowa 2 58-130 Żarów z dopiskiem „NABÓR NA PARTNERA PROJEKTU W RAMACH 9.2 RPO WD”

**Formularz OFERTOWY** - plik do pobrania na stronie [www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl) oraz [www.bip.um.zarow.pl](http://www.bip.um.zarow.pl)

Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie internetowej [www.rpo.dolny-slask.pl](http://www.rpo.dolny-slask.pl)

Partnerstwo będzie realizowane na podstawie umowy partnerskiej określającej w szczególności:

Kto jest Liderem projektu

Kto jest partnerem/ partnerami projektu

Zakres odpowiedzialności Lidera

Zakres odpowiedzialności Partnera/rów

Zadania Lidera

Zadania Partnera/rów

Zasady zarządzania finansowego

Zasady dotyczące kontroli projektu

Zasady dotyczące archiwizacji dokumentów projektu

Czas obowiązywania umowy

Zasady postępowania w sprawach spornych oraz zmian w umowie i rozwiązania umowy.

Umowa partnerska zostanie opracowana zgodnie z Wytycznymi Programowymi Instytucji Zarządzającej RPO WD w zakresie ogólnych zasad przygotowania i realizacji projektów w formie partnerstwa w ramach RPO WD na lata 2007-2013, z wyłączeniem działania 1.1. i 1.

## Obwieszczenie Burmistrza Żarowa

o zamiarze wydania decyzji administracyjnej w sprawie środowiskowych uwarunkowań

Burmistrz Miasta Żarów zawiadamia, że zakończone zostało postępowanie administracyjne mające na celu wydanie decyzji ustalającej środowiskowe uwarunkowania dla zadania pn.: „Przebudowa drogi powiatowej nr 2937D na odcinku Wierzbna – droga powiatowa 3396D na działkach nr: 708, 707/1 obręb Wierzbna gmina Żarów oraz

266/3 obręb 0005 Nowice gmina Jaworzyna Śląska”.

W związku z powyższym, wypełniając dyspozycje wynikające z przepisów art. 7, art. 10 §1, 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. Nr 98 poz.1071 z 2000r. ze zmianami)

### **zawiadamiam, że**

strony tego postępowania mają prawo, w terminie 7 dni od daty otrzymania niniej-

szego zawiadomienia do zapoznania się z aktami tej sprawy, celem wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.

Po upływie określonego wyżej terminu zostanie wydana decyzja administracyjna w przedmiotowej sprawie.

Akta sprawy są do wglądu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie przy ul. Zamkowej 2, pokój nr 20, II piętro w godz. 8:00 – 15:00.

## Dożynki w Pyszczyźnie

W miniony weekend dziękczynienie za zebrane plony złożyli mieszkańcy Pyszczyzna i Marcinowiczek. Dożynkowe obchody w sobotę 24 września 2011 r. otworzyła zabawa, która odbyła się w pałacowej sali w Pyszczyźnie.



Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in.: Zastępca Burmistrza Grzegorz Osiecki, ks. prof. Bogdan Ferdek – wykładowca Papieskiego Wydziału Teologicznego we Wrocławiu, ks. Proboszcz Ryszard Mencil oraz ks. Julian Nastalek.

Po przywitaniu gości i występie artystycznym zaprezentowanym przez Koło Gospodyń Wiejskich, zebrani goście zasiedli przy suto zastawionych stołach – prawdziwą furorę wśród zebranych zrobił „bigos po żydowsku”

– kulinarny sekret sołtysa wsi, Ryszarda Pawlika. Nazajutrz o godzinie 11:00 mieszkańcy obu miejscowości zebrali się w pyszczyńskiej kaplicy, aby podczas Mszy św. sprawowanej przez ks. Proboszcza podziękować za zebrane plony. W uroczystości uczestniczył Burmistrz Leszek Michalak wraz z małżonką. Dożynki w Pyszczyźnie zamknęły tegoroczny cykl obchodów dziękczynienia za plony.

*Gabriela Nastalek*

## Na dożynkach diecezjalnych

Dnia 11.09.2011 r. w Bolkowie odbyły się Dożynki Diecezji Świdnickiej. Mszy Świętej przewodniczył biskup świdnicki Ignacy Dec. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele Przyparafialnego Koła Gospodyń z Mrowin razem z proboszczem parafii – księdzem Pawłem Szajnerem.

Warto podkreślić, iż była to jedyna grupa, która reprezentowała dekanat Żarów podczas dożynek diecezjalnych. Przyparafialne Koło Gospodyń przygotowało piękny wieniec dożynkowy w kształcie łodzi rybackiej. Wieniec charakteryzuje się wysokimi walorami estetycznymi. Został precyzyjnie wykonany ze zbóż różnego gatunku oraz przyozdobiony suszami i żywymi kwiatami. Łódź unoszą fale wykonane z żywych margaretek w kolorze białym i niebieskim. We wnętrzu łodzi znalazły się chleb, płody ziemi i inne symbole ciężkiej pracy na roli. Całość stanowi wspaniałą kompozycję, która cieszy oko.

Spośród 25 wienców zaprezentowanych podczas Dożynek Diecezjalnych w Bolkowie, wieniec z Mrowin uzyskał I miejsce.

Wieniec można było podziwiać podczas uroczystej Mszy Świętej Dożynkowej, którą odprawił dnia 25 września w Mrowinach ksiądz Paweł Szajner.

*Bernadetta Lesiak*



## Kolejny samochód dla OSP

Kolejny „nowy” wóz strażacki pojawi się na wyposażeniu gminnej OSP. To już trzeci samochód w tym roku. Samochód pod koniec października 2011r. zostanie oficjalnie przekazany do OSP w Pożarzysku.

Będzie to samochód lekki marki Mercedes LF 608 D 4x2 z przebiegiem 29.000 km, kupiony od tej samej firmy co poprzednio.

Zakup tego samochodu jest możliwy dzięki sfinansowaniu zakupu przez firmy z Podstrefy Żarów WSSE Invest-Park i innych sponsorów.

Ten 9-cio osobowy wóz z 4-cylindrowym silnikiem diesla o mocy 63 kW i 5-cio biegową skrzynią biegów będzie wyposażony w następujący sprzęt:

- Dach wyłożony blachą aluminiową z uchwytnymi (przegrodami) na węże i uchwytem na drabinę,
- W przedziale bagażowym przegrody i wysuwane szuflady na sprzęt pożarniczy,
- Z tyłu wysuwane sanie na pompę,
- Dodatkowy halogen z przodu (szperacz),
- Pompa Rosenbauer typ 8/8, napędzana z silnika auta o wydajności 800 l/min., ciśnieniu 8 bar i wyjścia nu 2 linie,
- Zostanie zamontowany zbiornik na wodę o pojemności 600 l.

Samochód będzie służyć społeczności lokalnej Gminy Żarów przyczyniając się do zwiększenia możliwości reagowania podczas zagrożenia potencjalnego powodzią, ochrony przeciwpożarowej oraz zadań operacyjno-technicznych Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, do którego włączona jest OSP Pożarzysko.

### Ogłoszenia drobne:

- Sprzedam mieszkanie w Żarowie 93 m2 z garażem. Tel. 797 197 797
- Sprzedam mieszkanie w Żarowie 48 m2 na I piętrze w starym budownictwie. Tel. 796 051 202
- Sprzedam mieszkanie w Bogdanowie o pow. 70 m2, I p. w starym budownictwie. Tel. 71 396 26 21
- Sprzedam garaż na Osiedlu Piastów w Żarowie. Garaż z prądem i kanałem. Tel. 691 116 868
- Sprzedam samochód osobowy Renault CLIO, rok prod. 2000. Cena do uzgodnienia. Tel. 71 396 26 21

## Pamięć nigdy nie umiera

**Kombatanci mają swoje święto 1 września i jest to Dzień Weterana, Sybiracy z kolei obchodzą swoje święto kilkanaście dni później – 17 września.**



Od kilku lat dzień 17 września właśnie, rocznica sowieckiej agresji na Polskę z 1939 r. obchodzony jest również jako Dzień Sybiraka.

Uroczystości związane z siedemdziesiątą drugą rocznicą tamtych wydarzeń rozpoczęły się Mszą Świętą w świdnickim Kościele p.w. NMP Królowej Polski, której przewodniczyli: arcybiskup lwowski ksiądz Mieczysław Morczycki wspólnie z biskupem diecezji świdnickiej księdzem Ignacym Decem. Przybyli

tutaj również zaproszeni goście, wśród których nie zabrakło: przedstawicieli organizacji kombatanckich, władz samorządowych, duchowieństwa, świdnickiej młodzieży, a przede wszystkim Sybiraków z powiatu świdnickiego, w tym naszych żarowskich kresowiaków z Kresów południowo-wschodnich.

Podczas uroczystej Mszy Świętej w świdnickim Kościele odsłonięto pamiątkową tablicę poświęconą profesorom lwowskich uczelni

rozstrzelanym w lipcu 1941 roku na Wzgórzach Wuleckich we Lwowie przez hitlerowski batalion „Nachtigall”.

Uroczystość Sybiraków uświetnił godzinny występ młodzieży gimnazjalnej z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Żarowie i chóru gimnazjalno-parafialnego prowadzonego przez nauczycielkę gimnazjum Jolantę Papińską. Scenariusz i reżyseria spektaklu zaś to dzieło Joanny Styrkowiec-Duszy, polonistki z naszego gimnazjum.

Wzruszeni Sybiracy bardzo dziękowali za piękny program i zaprosili nas na następną uroczystość. Na zakończenie uroczystości rocznicowych głos zabrała dyrektor żarowskiego gimnazjum Helena Słowik, która przypomniała, że najważniejsze w tym dniu jest przypominanie prawdziwych losów zesłańców.

– *Dzięki tym ludziom i tamtym czasom możemy dzisiaj dziękować Bogu za dar Ojczyzny. Dar ojczyzny, w której możemy swobodnie żyć i wykonywać swoją pracę – mówiła Helena Słowik. – Życzę, aby pamięć Waszych czynów i życiowych doświadczeń była drogowskazem dla przyszłych pokoleń. Nie zapomnimy o tych, którzy na zawsze zostali na nieludzkiej ziemi. Nie zapomnimy też o Was, którzy cudem z niej wróciliście. Wasza męka nie była daremna, z niej wyrosła wolna Polska – życzyła sybirakom Helena Słowik.*

## Skwerek jak nowy

**Takiego działania w Żarowie nie spotyka się na co dzień. Kilko mieszkańców w czynnie społecznym odnowiło skwerek u zbiegu ulic Wojska Polskiego i Dworcowej.**



Państwo: Nieradkowie, Kądziołkowie, Mojeccy oraz Łukasz Jadach podjęli inicjatywę odnowienia skweru, nieopodal którego mieszkają. Zasadzili krzewy ozdobne i iglaki, a teren całego skweru wysypali kamieniami zamieniając brzydki kwiatnik w miły dla oka

teren zielony.

Ich postawa jest pięknym przykładem bezinteresownego działania na rzecz zmiany naszego otoczenia. Za poświęcony trud i czas należą im się serdeczne podziękowania i spora doza podziwu.

## Zaproszenie na wystawę

**Biblioteka Publiczna w Żarowie serdecznie zaprasza na wystawę informacyjną na temat zbliżających się wyborów parlamentarnych.**

Wystawa została opracowana przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego (FRSI) w Warszawie, która jest członkiem koalicji „Masz głos, masz wybór”. Ekspozycja składa się z 18 plasz, przedstawiających w sposób czytelny i przejrzysty, podstawowe zasady związane z wyborami parlamentarnymi oraz informacje o nowych rozwiązaniach zapisanych w kodeksie wyborczym, które ułatwiają udział w głosowaniu osobom niepełnosprawnym i starszym. Czytelnicy oraz odwiedzający Bibliotekę dowiedzą się na przykład, jak zgłosić przez pełnomocnika, jak osoba niewidząca może samodzielnie oddać głos, ale też co się dzieje w lokalu wyborczym zanim zacznie się głosowanie. Zachęcamy serdecznie do obejrzenia tej ciekawej wystawy wzbogacającej wiedzę na temat bieżących wydarzeń w naszym kraju.

*Stanisława Biernacka*

# Rowerem przez Żarów

**W czwartek 22 września 2011 roku w Żarowie po raz pierwszy zorganizowano „Dzień bez samochodu” – akcję, która na stałe weszła już do kalendarza imprez w wielu krajach Europy.**



Tego dnia właśnie w wielu krajach obchodzi się Europejski Dzień bez samochodu, który odbywa się w ramach światowej kampanii ekologicznej wieńczącej Tydzień Zrównoważonego Rozwoju.

W naszym mieście promowaliśmy rower jako ekologiczny środek transportu. Obchody Europejskiego Dnia bez samochodu rozpoczęto o godzinie 10:00 pod Urzędem Miejskim w Żarowie, gdzie zgromadziła się społeczność

była akcja „Sprzątanie Świata”, w ramach której zgromadzeni uczniowie wraz z wychowawcami wyruszyli porządkować tereny w żarowskim Parku Miejskim.

Mamy nadzieję, że barwny peleton, który 22 września przejechał ulicami Żarowa został zauważony, zwłaszcza przez wszystkich miłośników czterech kółek, aby przekonali, że życie w mieście bez samochodu jest nie tylko możliwe, ale także o wiele przyjemniejsze. Tego sa-



szkolna z terenu naszej gminy oraz władze miasta w osobach: Burmistrza Leszka Michalaka, jego Zastępcy Grzegorza Osieckiego oraz Sekretarza Gminy Sylwii Pawlik.

Szczególne uznanie należy się uczniom szkół z Zastruża i Mrowin, którzy pokonali dodatkowe kilometry, aby uczestniczyć w akcji.

Kolumna rowerzystów z władzami Gminy oraz nauczycielami wyruszyła spod Urzędu Miejskiego i przejechała przez całe miasto, promując w ten sposób ów środek transportu.

Rowerowa wycieczka znalazła swój kres w Parku Miejskim w Żarowie, gdzie wszyscy uczestnicy akcji otrzymali pamiątkowe medale i gratulacje z rąk panów Burmistrzów.

Zwieńczeniem czwartkowych obchodów

me go zdania był również Burmistrz Michalak, który tak podsumował żarowską akcję: „Dziesięć akcja została przeprowadzona w celu uświadomienia naszym mieszkańcom, jak ważny jest ruch na świeżym powietrzu, którego nie osiągniemy bez pozostawienia samochodu w garażu. Chcielibyśmy przede wszystkim zwrócić uwagę na potrzebę zmian i w tym dniu odrzucić dyktaturę samochodu. A święto to jest doskonałą okazją, by zastanowić się, w jaki sposób można zminimalizować uciążliwość komunikacji samochodowej w naszym mieście i uczynić je środowiskiem bardziej przyjaznym do życia”.

MP+LB

# Żarów w 1945 roku

**Ciekawy dokument: dwie strony maszyn opisu nieznanego autora sporządzone w języku niemieckim najprawdopodobniej w grudniu 1945 roku, trafił do Żarowskiej Izby Historycznej.**

Dokument udostępniony został przez mieszkańca Magdeburga, pan Scholza, którego rodzina mieszkała przed wojną w Żarowie. Informacje zawarte w maszynopisie są niezwykle cenne w poznaniu powojennej historii naszego miasta.

Więcej na stronie Żarowskiej Izby Historycznej: [www.izba.centrum.zarow.pl](http://www.izba.centrum.zarow.pl)





## Żarów. Miasto z iskrą!

**Spotkaniem konsultacyjnym – otwartym dla wszystkich mieszkańców – 30 września 2011 roku podsumowano udział Gminy Żarów, w trwającym od czerwca projekcie pt. „Postaw na Eurozarządzanie”.**

Przygotowaniem całego projektu zajęła się wrocławska Agencja Rozwoju Innowacji Sp. z o.o., z której trenerzy i eksperci współ-

nie z przedstawicielami lokalnej społeczności, m.in. instytucji kultury i organizacji pozarządowych, poprzez cykl warsztatów wypracowa-

li dalsze działania, mające na celu: wzmocnienie pozycji Gminy Żarów na arenie wojewódzkiej czy też ogólnopolskiej, stworzenie dobrej i silnej marki lokalnej, która tak ważna jest dla rozwoju regionu, czy też – w tym wypadku – naszej Gminy oraz budowie strategii na kolejne lata. Wszystkie te aspekty przedstawione zostaną w specjalnym raporcie z pracy wszystkich Partnerów biorących udział w projekcie.

Czym jest „Żarów. Miasto z iskrą”? Jest nowym, wspólnie wypracowanym hasłem podczas ww. warsztatów, które ma na celu, m.in. promocję i postrzeganie Gminy Żarów jako miejsca pełnego pozytywnych emocji oraz wielu działań podejmowanych przez i dla mieszkańców.

Nowe hasło, strategia dalszego rozwoju, jak również rzesza ludzi chcących działać na rzecz Gminy Żarów już jest. Teraz trzeba „zakasać rękawy” i wspólnie wdrażać innowacyjne pomysły, bez zbędnego malkontentstwa.

*Krystian Chęć*



## Wiosenny Dzień Seniora

**Nasi żarowscy seniorzy są przykładem „radosnej wiosny”, jaką nieustannie dostrzegam w Ich sercach. I choć Święto Seniora przypada jesienią, to nie jesień, a wiosna zdominowała nastroje wszystkich uczestników Dnia Seniora obchodzonego 28 września w sali Żar-Medu.**



Tego popołudnia zasiedli przy stołach, na których nie zabrakło wspaniałych potraw i słodkości, a przybyłych tradycyjnie już przywitała Przewodnicząca Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Danuta Kwiatkowska, która wprowadziła w kalendarz Świąt obchodzonych przez Seniorów podając, iż w 2025 roku seniorów po 60 roku życia będzie ponad miliard 600 w skali światowej.

Wśród przybyłych gości nie zabrakło: Burmistrza Żarowa Leszka Michalaka, przedstawicieli Ośrodka Pomocy Społecznej w Ża-

rowie, przedstawicieli Firmy Stal-Met na czele z Prezesem Grzegorzem Nieczajem, który był sponsorem Zespołu muzycznego, umilającego wieczór, za co Związek serdecznie dziękuje, Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Mietkowie Mirosława Stawskiego, nie zabrakło przede wszystkim zacnych jubilatów, którzy ukończyli 75 rok życia, a wśród nich: Józefa Wiśniewskiego, Danuty Kaliny-Lewandowskiej, Marii Koban, Jerzego Mazurkiewicza.

Aby tradycji stało się zadość i święto Seniora miało odpowiednią oprawę nie zabrakło

również życzeń adresowanych do wszystkich seniorów złożonych na ręce Przewodniczącej Związku Danuty Kwiatkowskiej przez zaproszonych gości. Bardzo ważnym momentem tego dnia było wręczenie przez Burmistrza Leszka Michalaka Honorowej Złotej Odznaki Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Waławowi Rzeczyckiemu, za wieloletnie zasługi na rzecz Związku.

Miłym i równie przejmującym momentem było przyznanie przez Danutę Kwiatkowską pięknych podziękowań przygotowanych przez Stanisława Wójciuka dla Burmistrza Leszka Michalaka oraz kierownika OPS Anity Denes-Ziemkiewicz. I nie zabrakło również wspaniałych upominków dla szacownych Jubilatów wręczonych przez gospodarza gminy i gospodynię związku.

Po części oficjalnej zabawie i radosnej atmosferze nie było końca. Przy wspaniałych dźwiękach orkiestry parkiet wypełniony był tancerzami, którzy ciągle mieli niedosyt. Była salsa, rumba i tradycyjne wolne przytulańce. I było to, co w takich świętach jest najważniejsze: dobry nastrój i wokalny występ naszego zespołu „Żarowianie”, po którym słychać było gromkie „bis”.

I gdzie tu jesień? Wiosna przecież i to piękna, budząca się do życia i zwiastująca nowy początek. Ach ci żarowscy seniorzy! Przy Nich każdy czuje się młody – Ja również.

*Anita Denes-Ziemkiewicz*

## Pierwszoklasiści w GCKiS

**W środę 28 września gościliśmy w Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Żarowie dzieci z klasy Ia Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie.**

Pierwszoklasistów, którzy chcieli dowiedzieć się jakie propozycje zajęć mają dla nich instruktorzy GCKiS, gorąco przywitał Artur Adamek – dyrektor GCKiS, życząc mile spędzonego czasu w naszej placówce i wielu pozytywnych przeżyć. Po czym dzieci zaproszone zostały do stołu, gdzie czekały na nie „tajemnicze” kolorowe kartoniki, kleje, kredki i kolorowy sznurek. Elżbieta Kulas, która na co dzień prowadzi zajęcia plastyczne dla dzieci, młodzieży i dorosłych zaproponowała zaciekawionym uczniom zabawę plastyczną, której efektem było 26 barwnych latawców wykonanych samodzielnie przez dzieci. Kolejnym etapem tego spotkania była prezentacja multimedialna przeprowadzona przez Ryszarda Fiedlera – instruktora gry na gitarach (różnego typu) i opiekuna Kółka Multime-

dialnego PIXEL. Podczas prezentacji uczniowie (z wielkim zaciekawieniem) wsłuchali się w słowa prowadzącego, z których dowiedzieli się, jakie pracownie dla dzieci w ich wieku, działają w GCKiS. Dodatkową atrakcją tego spotkania był pokaz instrumentów strunowych, które dzieci mogły dokładnie obejrzeć, a nawet dotknąć. W nagrodę za czynny udział w zajęciach wszyscy uczniowie otrzymali lizaka. Dzieci natomiast, gromkim DZIĘKUJEMY! - podziękowały za poświęcony im czas.

Spotkanie zakończyło się zwiedzaniem hali sportowej, po której oprowadził ich dyrektor GCKiS.

Mamy nadzieję, że to nie pierwsze i nie ostatnie takie spotkanie milusińskich z Żarowa i nie tylko.

## Święto ziemniaka w Kalnie

**Przypadający na 23 września pierwszy dzień jesieni, mieszkańcy Kalna postanowił uczcić obchodami „Święta ziemniaka”. Impreza ta wpisała się już na stałe do kalendarza kalnowskich spotkań.**



Zapach smażonych frytek ściągnął do wspólnej zabawy na świetlicy wiejskiej dzieci i młodzież z całej miejscowości.

Spotkanie rozpoczęło się od wspólnego ozdabiania ziemniaków darami jesieni: jarzębiną, kasztanami, żołądziami, szyszkami. Dzieci i młodzież wykazały się niezwykłą pomysłowością – galeria ziemniaczanych stworzeń była piękna i okazała.

Kolejną atrakcją okazał się quiz o ziemniakach. W zabawie wzięli udział wszyscy przybyli na imprezę mieszkańcy wsi. Po podziale na pięć grup, z których każda przybrała żartobliwe miano, rozpoczął się konkurs wiedzy o ziemniaku. Rywalizację wygrała grupa chłopców „Winiacze Kalno”, która tylko jednym punktem wygrała z „Wysmukłymi

frytkami” – drużyną mam. Quiz był wspianą okazją do zintegrowania dzieci i rodziców poprzez aktywną współpracę i zdrową, wesołą rywalizację. Ponadto, dzieci miały możliwość zapoznania się ze staropolskimi przysłowiami o jesieni, które układały z rozsypki wyrazowej, wysłuchały także opowiadań o dawnych tradycjach związanych z wykopkami, co wzbudziło ich zainteresowanie obrzędami ludowymi. Powstała także piękna wystawa rysunków, których motywem przewodnim był oczywiście ziemniak – wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni za swoje prace.

W przerwach między konkurencjami dzieci objadały się pysznymi frytkami i talarkami, na które został poświęcony cały wórc ziemniaków.

## Pożarzysko

**Pożarzysko jest jedną z najstarszych wsi w okolicach Świdnicy. Pierwsza wzmianka źródłowa świadcząca o istnieniu kościoła, a tym samym osady „Posarisch” pojawia się między 1198 a 1201 r.**

Powstanie wsi wiąże się z możliwym rodem śląsko-małopolskim, którego dwaj przedstawiciele Ilik i jego syn Gniewomir zostali w „Nekrologu Lubińskim” nazwani „z Pożarzyska,” dlatego śląska linia rodu otrzymała miano „panów z Pożarzyska”. W nich należy upatrywać założycieli Pożarzyska i fundatorów kościoła.

Od XVI w. do drugiej połowy XVIII w. oblicze społeczno-własnościowe wsi zmieniło się tylko nieznacznie. Powstał niewielki folwark, ale dalej liczne były gospodarstwa kmieście. W latach 40-tych XIX w. w Pożarzysku był folwark, dobra lenne i nie posiadający zabudowy gospodarczej widmut kościelny. Hodowano owce, ośmiu mieszkańców zajmowało się rzemiosłem, a jeden drobnym handlem. W 1785 r. istniał w Pożarzysku budynek szkolny przy parafii katolickiej, a w latach 40-tych XIX w. działała w okresie zimowym filia szkoły ewangelickiej. Przed wybuchem II wojny światowej we wsi była piekarnia i dwie gospody.

Od lata 1945 r. zaczęli się osiedlać w Pożarzysku Polacy i to także w gospodarstwach zajmowanych przez Niemców. Większość Niemców, dokładnie 152 osoby, zostało wysiedlonych 8 VIII 1946 r.

Obecność liczy 268 mieszkańców. Ważnym elementem w życiu wsi, łączącym pokolenia jest Ochotnicza Straż Pożarna, która od kwietnia 2001r. jest włączona do KSRG.

Nie można pominąć prężnie działającej Rady Sołeckiej na czele z sołtysem, dzięki której we wsi odbywają się liczne imprezy, takie jak: Dzień Kobiet, Piknik Rodzinny, Sylwester.

Odwiedzając wioskę warto zobaczyć: kościół pw. św. Józefa – jedną z najstarszych świątyń w okolicy (pierwsza wzmianka źródłowa pochodzi z przełomu XI/XII w.) jakkolwiek obecna bryła kościoła jest w dużej mierze rekonstrukcją z czasów powojennych (budowla znacznie ucierpiała podczas II wojny światowej). Godna uwagi jest także tzw. „dworska studnia” z doskonale zachowanym mechanizmem drewnianym służącym do wydobycia wody.

Święto Ziemniaka to dopiero pierwsza impreza z tym warzywem w roli głównej. Gdy na dobre jesień zagości planowane jest wspólne pieczenie ziemniaków na ognisku.

Serdeczne podziękowania należą się radnemu Mieczysławowi Myrcie za podarowanie worka ziemniaków oraz uczennicom z gimnazjum za niekończące się obieranie ziemniaków i krojenie frytek.

Ewa Wołek

## Jaga Team na czele ligi JAKO Cup

**Za nami III kolejka Powiatowej Ligi JAKO Cup – edycja jesienna. Liga rozgrywana jest dwa razy w tygodniu na boisku Orlik w Żarowie.**

Dwa zwycięstwa i jedna porażka pozwala drużynie Jaga Team objąć fotel lidera. Dużych emocji dostarczyło spotkanie II kolejki pomiędzy Mam Talent a Geospace-Pleucom. Przy stanie 4:2 dla Mam Talent, Geospace-Pleucom rzutem na taśmę zdołał wyrównać. Bramkę na wagę jednego punktu w końcowych sekundach zdobył Artur Adamek.

W najciekawszym spotkaniu ostatniej kolejki Kanarinios pokonali mistrza poprzedniej edycji, piłkarzy Nocny Team 3:2.

W klasyfikacji najlepszych strzelców na pierwszym miejscu z dorobkiem trzech bramek plasują się: Paweł Kaśków (Mam Talent), Adam Ciupiński (Nocny Team) oraz Paweł Wójciga (Jaga Team).

Organizatorem rozgrywek jest Gminne Centrum Kultury i Sportu w Żarowie

media

## Judocy rozpoczęli sezon

**18 września judocy z klubu UKS Judoka Imbramowice zainaugurowali nowy sezon biorąc udział w I Ślązańskich Mistrzostwach Judo dzieci Powiatu Wrocławskiego w Sobótce.**

Najbliżej podium był Bartosz Ciastoń, który w jednym z pojedynków uległ minimalnie na punkty i to zdecydowało o zajęciu czwartego miejsca w kategorii wagowej 39 kg. W tej samej kategorii piąte miejsce zajął Adrian Oleksiuk.

Kolejnym startem dla naszych judoków będą II Mistrzostwa Judo w Żarowie, które odbędą się 22 października w Hali Sportowej w Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Żarowie. Już dzisiaj wszystkich kibiców i sympatyków judo serdecznie zapraszamy.

media

## Zagraj na 100 polach

**Zapraszamy miłośników warcabów do wzięcia udziału w Turnieju strefy VI warcabów 100-polowych.**

Zapisy 8 października od 9:30 w żarowskim Gimnazjum.

Kategorie wiekowe: orlik 2001 i młodszy, młodzik 1999-2000, kadet 1996-1998, junior 1993-1995, senior 1992 i starsi. Turniej jest bezpłatny. Najlepsi zawodnicy w poszczególnych kategoriach awansują do finału wojewódzkiego. Serdecznie zapraszamy!

## Biegi przełajowe

**30 września na Stadionie Miejskim w Żarowie odbyły się Powiatowe Sztafetowe Biegi Przełajowe.**

W biegach startowały dziewczęta i chłopcy ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Żadna ze szkół z terenu Gminy Żarów nie zdołała stanąć na podium.

media

## Lekcja historii z Henryką Krzywonos

**Na spotkaniu 28 września 2011 roku z Henryką Krzywonos, legendarną tramwajarką i sygnatariuszką porozumień sierpniowych 1980 roku, kawiarnia Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie wypełniła się w komplecie uczniami naszego gimnazjum.**



Spotkanie było niezaplanowaną wizytą, choć legenda „Solidarność” przyjechała do Żarowa z inicjatywy poseł Katarzyny Izabeli Mrzygłockiej oraz Rzecznika Praw Dziecka Marka Michalaka.

Bohaterka dnia powitana została długą owacją, po czym barwnie opowiadała o swoim zaangażowaniu w wydarzenia sierpniowe 1980 roku i późniejszą działalność opozycyjną. W trakcie debaty z uczniami gimnazjum pani Henryka opowiadała o potrzebie zmiany świadomości ludzi, sprawach dzieci, które są filarem społeczeństwa, potrzebie pomocy i tolerancji. Korzystając z okazji mówiła także

o zwykłej ludzkiej solidarności oraz namawiała młodych ludzi do udziału w życiu społecznym. Widać było, że działaczka „Solidarność” urzekła zebranych uczniów swoją skromnością, zdecydowaniem i bezpośredniością.

Podczas spotkania z dorosłymi mieszkańcami Żarowa, wśród których byli: wódcze gminy Żarów Leszek Michalak, Grzegorz Osiecki i Sylwia Pawlik, pracownicy Urzędu Miejskiego oraz Ośrodka Pomocy Społecznej, członkowie żarowskiej Spółdzielni Socjalnej i inni mieszkańcy, którzy zapewne o spotkaniu dowiedzieli się przypadkowo, pani Henryka skupiła się na własnej aktywności za-

wodowej i społecznej w ostatnich latach, nie stroniąc w swoich wypowiedziach od spraw osobistych.

Przypomnijmy, iż Henryka Krzywonos to legendarna postać „Solidarność”, tramwajarka, która 15 sierpnia 1980 roku zatrzymała prowadzony przez siebie tramwaj. Zdarzenie to bywa określane jako początek strajku gdańskiej komunikacji publicznej w okresie wydarzeń sierpniowych. Poza tym, w stanie wojennym zajmowała się pomocą internowanym, była też kolporterką wydawnictw podziemnych. Nic więc dziwnego, że wizyta pani Krzywonos obfitowała we wspomnienia z czasów strajków sierpniowych, w których przecież uczestniczyła. Na spotkaniu pokazała, że nie boi się wypowiadać publicznie tego co naprawdę myśli, a taka postawa wzbudza wielki szacunek i zachwyt. Kończąc swoją wypowiedź stwierdziła, że choć ostro ocenia wprowadzenie stanu wojennego, to jednak czas rozliczeń należy zamknąć i dodała: „Nie czuję się bohaterką, zrobiłam to, co do mnie należało?”

W podziękowaniu za wizytę pani Henryka otrzymała piękny bukiet kwiatów, jednocześnie obiecując, że nie jest to ostatnia jej wizyta w Żarowie.

Magdalena Pawlik

## Zjednoczeni w grze



### Bez polotu

Pierwszy zespół seniorów KS Zjednoczeni Żarów, 24 września przy własnej publiczności pokonał Pogoń Pieszycę 2:1. Bardzo ważne zwycięstwo dla układu tabeli dał obrońca Michał Skrypak, który w pierwszych 45 minutach dwukrotnie pokonał golkipera gości.

W VIII kolejce rozegranej 2 października gościliśmy spadkowicza z IV ligi, MKS Szczawno Zdrój. Pierwszy kwadrans należał do przyjezdnych. Bardzo duże posiadanie piłki, dokładna gra oraz przegrania piłki przez formację nie pozwoliły nam rozwinąć skrzydeł. Bardzo dobrze w akcjach oskrzydających prezentował się Uszczyk, który na pełnej pręd-

kości wyprzedzał rywali. Po jednej z kontrww. zawodnika następuje dośrodkowanie w pole karne. Uderzenie głową Rudnika jest niecelne. Niestety tracimy bramkę w 33 minucie. Wszystko zaczęło się od straty w środku boiska i błyskawicznym przegraniu przez lewe skrzydło, gdzie nie pilnowany zawodnik przedziera się przez dwóch obrońców, zagrywając piłkę wzdłuż bramki. Techniczny strzał po długim słupek daje gościom prowadzenie. Do końca pierwszej połowy zaciekle próbujemy zdobyć bramkę kontaktową. Ta sztuka jednak nam się nie udaje. Druga połowa należała do najsłabszych w tym sezonie. Oddaliśmy dwa strzały na bramkę, w tym jeden celny (dopiero w 78 minucie!). Nie posiadaliśmy pomy-

śłów na grę, czego efektem były częste straty. Brzydka gra na faul przyniosła obydwu ekipom sporo żółtych kartoników. Zjednoczeni Żarów – MKS Szczawno Zdrój 0:1.

### Niedosyt rezerw

Z dorobkiem dwóch punktów 3 października rezerwy Zjednoczonych występujące w kl. A wybrały się do Bystrzycy Dolnej. Mecz trzeba było wygrać, gdyż nasz rywal do tej pory nie zdołał zdobyć ani jednego punktu przegrywając wszystkie spotkania. Pomimo miażdżącej przewagi naszego zespołu wywozimy tylko jeden punkt. W całym meczu strzelamy dwie bramki. Koluśniewski daje nam prowadzenie. Węglarz wyręcza rywali strzelając niefortunnie do własnej bramki. Posiadaliśmy mnóstwo klarownych sytuacji, jednak po raz kolejny zawiodła skuteczność.

Tydzień później na Stadionie Miejskim w Żarowie podejmowaliśmy kolejną drużynę, która nie zdołała zdobyć punktu w ligowej tabeli – Rawę Bolesćcin. Tym razem Zjednoczeni nie dali wydrzeć sobie zwycięstwa wygrywając 3:1 po bramkach: Węglarza oraz dwukrotnie Kaśkówa.

### Zwycięstwo i przegrana w derbach

Wynik seniorów powtórzyli juniorzy Zjednoczonych wygrywając identycznym stosunkiem bramek z kolegami z Pogoni Pieszycę 2:1. Bramki kolejno zdobyli Jasiński oraz Kłodziej. W ostatniej kolejce rozegranej 2 października okazaliśmy się dużo słabsi od MKS Karoliny Jaworzyny Śl. przegrywając mecz wyjazdowy 5:0.

media

